



 <p>ممینتا-ممینتا اداله صفة ترچلا</p> <p>(۸ افریل ۲۰۱۶ م / ۳۰ جمادی الآخر ۱۴۳۷ھ)</p>	1
<p>الحمد لله الذي علم وانعم، وهدانا بالقرآن للتي هي اقوم،</p>	2
<p>قَالَ تَعَالَى: اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ</p> <p>هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ ذُلُوْلًا فَاَمْشُوا فِيْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهِۦٓ وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ</p> 	3
<p>اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَاَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ</p> <p>وَرَسُوْلَهُ.</p>	4
<p>اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِيْنَ.</p>	5
<p>اَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللّٰهِ، اتَّقُوا اللّٰهَ اَوْصِيْكُمْ وَاِيَّايَ بِتَقْوَى اللّٰهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ</p> <p>تُفْلِحُوْنَ.</p>	6
<p>قارا تمامو الله يغ دبرکي،</p> <p>کجايان يغ حقيقي ددمبايي اوليه ستياف اورغ برايمان اياله ممشراوليبي</p> <p>کججرن شرک الله يغ تباد تنديعن. جانل اونتوق منداقتن اياله دغن تقوى دان</p> <p>ايمان يغ سبئر-بئرث کهد الله سبحانه وتعالى. جوسترو، قد هاري يغ</p> <p>بربهاکيا اين، ماريله کيت ممشرتيغکنکن تقوى کهد الله سبحانه وتعالى دغن</p>	7



<p>منطاعتي سکالا فرینتهن دان منجاء وهي سکالا تکهنش. سموک کیت ترکولوغ دري کالغن مریک یغ برجاي ددنيا هيغک أخیره.</p>	
<p>قد هاري یغ برهاکيا اين ماريله کیت سام-سام معحياتي خطبة یغ برتاجوق : ”مینتا-مینتا اداله صفة ترچلا“.</p>	8
<p>سیدغ جماعه یغ درحمتي الله، فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الملك ايات 15 سباکایمان یغ دباچاکن قد فرمولان خطبة تادي یغ برمقصود:</p> <p>”دياله یغ منجاديکن بومي باکي کامو موده دکوناکن، مک برجالله دمرات-رات چروق رتاوون، سرتا ماکنله دري رزقي یغ دکورنياکن الله دان (ايغته)، گهد الله جواله (تمثت کمبالي کامو سسوده) دبغکیتکن هیدوف سمولا (مک هرکایله نعمتن دان تا کوتيله کمورکائش).“</p>	9
<p>إسلام امت معکالکن ستیاف اومتش منچاري هرتا دغن چارا حلال دان دريضائي الله سبحانه وتعالی. هرتا یغ دکومقولکن ملالوعي اوسها تیتيق قلوه سنديري اداله لبيه موليا دبندیغکن دغن چارا مینتا-مینتا درقد اورغ لاین. سوده منجادي تغکوغجواب باکي ستیاف مکلف لبيه^۲ لاکي سوامي اتاو کتوا کلوارک، ممبري نفقه گهد اتق دان استري.</p>	10
<p>ليهته سواسان کهیدوفن دبندر یغ میقسیکن بتاف تگون دان امانه مشارکنش یغ برفاکي-فاکین کمثت کرجا دمي ممستیکن تغکوغجواب مریک ترهادف کلوارک داقت دلقساناکن. نامون، دچله-چله کسیبوکن ورك کوتا ترسبوت، ترداقت قولاً انسان^۲ یغ هان منچاري جان موده ممقراوليهي رزقي دغن چارا مینتا-مینتا اتاو مغمیس.</p>	11



<p>قرنه سواتو کنیک دزمان رسول الله ﷺ ، صحابة بکیندا دري کولوغن انصار یغ برنام قیصه بن الخارق داتغ منموي بکیندا ﷺ. بلیاو داتغ دغن توجوان اونتوق ممینتا بنتوان درقد رسول الله ﷺ کران قد کنیک ایت بلیاو سدغ متهادفي بنن یغ ساعت برت.</p>	12
<p>بلیاو متهارفن اکر دغن کداتغن ایت، رسول الله ﷺ اکن مبري صدقه اونتوق مغورغن بنن یغ دتغکوغ. لالو رسول الله ﷺ تله ممینتا سوقي منتف سکینک سهیغکاله سمقاي صدقه دري لوار اونتوق دبریکن کهد بلیاو.</p>	13
<p>تتکالا بلیاو منریما صدقه ترسبوت، رسول الله ﷺ برسبدا کهد بلیاو سباکایمان یغ دروایتکن اولیه امام مسلم رحمه الله درقد کانه بن نعیم العدوي:</p> <p>يَا قَيْصَةَ! إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ ثَلَاثَةٍ؛ رَجُلٍ تَحْمِلُ حَمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ اجْتَا حَتَّ مَالَهُ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ، وَرَجُلٍ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ حَتَّى يَقُومَ ثَلَاثَةً مِنْ ذَوِي الْمَجَا مِنْ قَوْمِهِ: "لَقَدْ أَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ" فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوْمًا مِنْ عَيْشٍ، أَوْ قَالَ: سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ. فَمَا سِوَاهُنَّ مِنَ الْمَسْأَلَةِ، يَا قَيْصَةَ سَحْتًا! يَأْكُلُهَا صَاحِبُهَا سَحْتًا.</p>	14
<p>برمقصود : ”واهاي قیصه! سسوغکوغن ممینتا-مینتا ایت تیدق دبولیهکن</p>	15



<p>كهد سسياقا فون، كچوالي تيك اورغ سهاج، ساورغ يغ منغكوغ بنن يغ مپوليتكن، مك بوليئهله باكين ميميتا-مينتا سهيغك منوتوفي بننن ايت لالو هندقله دي برهنتي دري ميميتا-مينتا. ساورغ لاکي يغ دتيمقا مالاقتاك دالم هرتان سهيغك تيدق ممقوباي اقا ۲ لاکي، مك بوليئهله دي ميميتا-مينتا سمقاي دي ممقوباي سسواتو اونتوق دي منديريكن سمولا كهيدوونن دان ساورغ لاکي يغ دتيمقا کميسکين سهيغك دکاتاکن اوليه تيك اورغ ورس دري قومش: "سي فولن ايت تله دتيمقا کميسکين!" مک بوليئهله دي ميميتا-مينتا سمقاي دي داقت منديريکن سمولا كهيدوونن. سلاين دري ميميتا-مينتا سفرتي ترسبوت، واهاي قبيصة سموان اداله حرام، اورغ يغ ميميتا-مينتا ايت مماکن يغ حرام.</p>	
<p>فکنن يغ دتونجوکن اوليه رسول الله ﷺ منوسي حديث ترسبوت منونجوکن بهاوا ميميتا-مينتا صدقه اتاو مغميس اداله قربواتن يغ حرام کچوالي باکي تیک کولوغن يغ تله دپاتاکن. نامون، هاروس دايعت قربواتن ميميتا-مينتا ايت بوکنله برتروسن تئافي هان دبوليھکن سهيغك كهيدوونن داقت دباغونکن سمولا.</p>	16
<p>ساودارا-ساودارا کويغ برهاکيا، والاوون رسول الله ﷺ تله منکسکن بهاوا قربواتن ميميتا-مينتا ايت اداله حرام، نامون ماسيه ترداقت اينديويدو ۲ يغ مميله اونتوق منجادي قغميس دالم منچاري رزي اتاو نفقه کلوارک. مريک اين سام اد يغ برکوق سچارا برساورغن ماهوون برکومشولن.</p>	17
<p>اکنيوتي قغميسن يغ دلاکون مريک ساغت اکيف دتمت-تمت تومشوان</p>	18



<p>راماي سفرتي مسجد، سوراو، فوست ممبلي-بله، قاسر^۲دان سباکين- مودوس اوڤرندي يڭ بياسا دکوناکن مريک اياله کنيڊق اوقايان اغکوتا بادن سفرتي بوتاه، کودوغ، لومشوه دان سباکين. توجوانن، سوقاي منداقت بلس کاسيهن درقد اورغ راماي. لبيه مپايتکن هاتي لاکي اقايلاد اد يڭ سغکوف مباوا انق^۲کچيل اونتوق تورت سام مغميس برسام مريک.</p>	
<p>ايغته امران رسول الله ﷺ منوسي سبدان سباکيمان روايه امام البخاري رحمه الله درقد عبدالله بن عمر رضي الله عنه : مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مَرْعَةٌ لَحْمٌ. برمقصود : ”سساورغ يڭ سنتياس ميميتا-مينتا درقد اورغ لائين سهيغک دي داتغ قد هاري قيامه نتي دالم کادان تيدق اد سفوتوغ داکیغ فون قد وجهن.“</p>	19
<p>اوليه کران ايتوله، کيت هاروس مغميل تاهو برکناان اکنيوتتي فغميسن يڭ سماکين برلواسا کيني. کموغکين مريک اين برکوق دسباليق سينديکيت^۲ترنتو. بوقتین، اقايلاد فيهق^۲برواجب ماهو منچاري مريک اوتوق دبتو، مريک مغهيلکن ديري. جک بنر مريک فرلوکن بنتوان، سوده سمستين مريک مغالو-الوکن سبارغ بنتوق بنتوان دري فيهق برواجب.</p>	20
<p>اد جوک دري کالغن مريک يڭ منيهو اورغ راماي سفرتي مملسوکن دوکومن اتاو سورت يڭ کونون مريک تله منداقت کبنرن دري فيهق برکواس. اينيله يڭ مپيکن اورغ راماي ترقديا دغن فنيقوان مريک. ماله اد جوک يڭ برهوهغ بهاوا مريک تيدق منداقت بنتوان درقد جابتن کباچيقن مشارکت اتاوقون بيت المال ولحال سبنرن مريک ميمغ تيدق لايق منريما بنتوان اتاو بوکن دري</p>	21



<p>کولوغن اصناف یغ لایق منریما زکاة.</p>	
<p>رنوغکن حدیث نبی ﷺ روایة امام أحمد رحمه الله درقد حُبشی بن جُنَادَةَ رضي الله عنه :</p> <p>22 مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فَقَرِّ فَكَأَنَّمَا يَأْكُلُ الْجَمْرَ.</p> <p>برمقصود : ”سسیاڤا یغ ممینتا-ممینتا درقد اورغ لاین تنفا اد کسولیتن مک ساوله-اوله دي مماكن بارا اڤي نراك.“</p>	
<p>ڤارا تئاموالله یغ دبرکئي،</p> <p>ککياتن مغميس یغ سماکين برللواسا دنکارا اين هاروس سگرا دأتسي.</p> <p>تيدق دنافيکن بهاوا ماسيه اد دري کالغن کيت یغ ترفقسا مغميس دسببکن</p> <p>بنن کواغن یغ دتغکوغ. نامون، ايغتهله ڤربواتن ممینتا-ممینتا دري اورغ راماي</p> <p>ايت بوکنله ساتو جانن موده مندافتکن بنتوان.</p>	23
<p>ڤلباکاي اينسياتيف یغ بوليه دامبيل سڤرتي ممینتا بنتوان دري بيت المال اتاو</p> <p>اکنسي^۲ لاین یغ برکائتن. سکراله مندافتکن بنتوان دري ڤيهق^۲ برکناان</p> <p>سوقاي بنن یغ دتغکوغ ترسبوت دافت دأتسي اتاو سکورغ-کورغن مریغکن</p> <p>بن.</p>	24
<p>إسلام امت مڤکالکن اومتش برصدقه دان برانفاق دسمڤیغ تيدق منیغکنکن</p> <p>کواجیشن برزکاة. دالم سیتواسي ککياتن مغميس یغ برللواسا اين، اداله لبیه</p> <p>باءيق بانگي کيت ممبري صدقه کهد مسجد، سوراو، سکوله-سکوله</p> <p>تحفیظ یغ داعتراف، بادن^۲ کباجیقن دان لاین^۲ تمثت یغ دڤراکوءي کتولوسن</p> <p>مڤوروسکن امانه. نامون، جاغن دلوقاکن اونتوق مغلوارکن زکاة کهد</p>	25



<p>فوست^۲ زكاة دان بيت المال سوڤاي دغنش كيت داقت ممبنتو اصناف^۲ يغ لايق منريما بنتوان زكاة.</p>	
<p>ايغته بهاووا جك كيت تيدق ممبري صدقه كهد فغميس بوكن برمنا كيت بخيل، تتاڤي کران ماهو مغيلکن مريك ممان هر تا دغن چارا يغ حرام. بنتوله مريك دغن چارا يغ بتول، ادوکن مسئله مريك كهد فيهوق^۲ يغ برکاءيتن سفرتي ملاوئي سکواد ججق اصناف يغ دتوبوهکن اوليه بيت المال .MAIWP</p>	26
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سوره البقرة اية 273: لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللَّهَ بِوَهُ عَلَيْهِمُ</p>	27
<p>برمقصود : ”قمبرين صدقه ايت اياله باكي اورغ^۲ فاكير مسكين يغ تله منتوکن ديرين (دغن منجالنکن خدمت اتاو برجواغ) قد جانن الله (ممبيللا اسلام)، يغ تيدق براوقاي مغمبارا دموك بومي (اوتوق برنيك دان سباكايين) مريك ايت دسغك اورغ كاي - اوليه اورغ يغ تيدق مغهاهوئي حالن، کران مريك مناهن ديري درقد ممينتا-مينتا. اغكاو كئل مريك دغن (مليهت) صفة^۲ دان كادان ماسيغ^۲، مريك تيدق ممينتا كهد اورغ راماي دغن مندسق-دسق. دان (كناهوئيله)، اف جوا يغ كامو بلنجانن دري هر تا يغ حلال مك سسوغكوهنن الله سنتياس مغهاهوئين.“</p>	28



<p>ميمبر ايغين ممبري فسنن كهد مريك يغ ترليب دغن ككيانن مغميس سام اد سينديكيت اتاو تيدق سوقاي مهنتيكن ككيانن ترسبوت. سموا اكينسي كراجان يغ ترليب فرلو برتيدق سكر اوتوق مهنتيكن ككيانن مغميس اين. امبيلله تيندقن يغ سواجرن مغيكوت اوندغ^۲ كران اي منچمركن مرواه اومت اسلام.</p>	<p>29</p>
<p>سيدغ جماعه يغ درحمي الله، كسيمثولن يغ دافت دامبيل درقد خطبة هاري اين اياه : قرتام : اسلام مكالقن اومتن براوسها منچاري كسنغن هيدوف ددنيا دغن اوسها سنديري، بوكن دغن ميميتا-ميتا قمبرين اورغ لائين. كدوا : قربوانن ميميتا-ميتا قمبرين دري اورغ لائين اتاو مغميس اداله دلارغ اوليه اسلام بهكن اي منجادي قيبب دوسا يغ ممباوا كراك. كنيك : انفاقكله سبهاكين دري هر تا كيت قد جانن الله سبحانه وتعالى ياءت قد تمقت^۲ يغ بتول سوقاي اكيهن بنتوان كهد كولوغن اصناف دافت دجالنكن دغن عاديل دان سقسام.</p>	<p>30</p>
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة الاسراء اية 30: اعوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ اِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ﴿٣٠﴾ برمقصود : ”سسوغكوهن توهنموله يغ ملواسكن رزقي باكي سسياقا يغ دكهنديش (منوروت اوندغ^۲ قراتورنن)، دان دي جوكن يغ ميمثيكنش (منوروت يغ دمكين). سسوغكوهن دي مها مندالم قغتاهاونش، لاكي مها</p>	<p>31</p>



<p>ملیہت اکن ہمبا-ہمبا نث۔“</p>	
<p>بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.</p>	<p>32</p>